



AFRICAN NATIONAL CONGRESS OF SOUTH AFRICA (ANC)

PL 336, 00531 Helsinki

Tel: 7011290

Accounts: PSB 84477-4, STS 710010-87364

14th February 1989

The Regional Treasurer
African National Congress
Somafo
Mazimbu.

Dear Comrade,

Please find enclosed original B/L 1389/T covering container DSRU 824218-2, seal 187272, containing bicycles, toys, clothes, bus spares, and misc. school material. A contents list is also enclosed as well as a copy of the insurance policy covering the consignment.

By way of safety, original copies of the B/L are enclosed with copies of this letter to the Heads of the Primary and Secondary Divisions of Somafo. These should be forwarded to your office.

Letters from pupils who collected some of the material are enclosed in the packages and direct feedback from our students would be highly appreciated by the donors. In particular, we request a letter to the donors of the 50 new bikes, Radio One, which put out a special 24 hour show to raise the necessary funds(their address is on the contents list).

Helena Kekkonen of the Peace Education Institute played a big role in mobilising the various donors & would appreciate notification as soon as the container has been safely delivered by the forwarding agents: Afri-Freight(1983) Ltd. of Dar es Salaam. Please note that carriage has been prepaid for road delivery to Morogoro. Our task therefore is confined to getting the necessary clearances from the Tanzanian Authorities.

Kindly send all acknowledgements direct to the donors, but copy this Office.

FORWARD TO MASS ACTION FOR PEOPLE'S POWER !

Mohamed Hussein
Chief Representative.

cc: Principal, Secondary Division
Principal, Primary Division
Education Dept., Lusaka

Item no.



List of addresses:

- | | | |
|---------|--|-------------------|
| 7. | Elisabeth Karkio
Karhuvuoren yläaste
48350 KOTKA | clothes, bicycles |
| 4. | Ritva Sorjo-Smeds
Salpausseläntie 18 C 214
00710 HELSINKI | books etc. |
| 14. | Sirpa Koponen
Kaatron ala-aste
77600 SUONENJOKI | toys etc. (?) |
| 13. | Liisa Kauppinen
Kiertävä päiväkot
PL 13
77601 SUONENJOKI | toys etc. |
| 6. | Jakomäen ala-aste
Huokotie 3
00770 HELSINKI | clothes, toys |
| 8. | Raija-Leena Punamäki/
Psykologiyhdistys
Särkiniementie 9 E
00210 HELSINKI | toys |
| 10 + 11 | Gummeruksen päiväkot / Riitta Wahlström
Esankatu 7
40700 JYVÄSKYLÄ | |
| 12. | Vanhakylän koulu
05430 NUPPULINNA | |

RECEIVED

21-02-1989

To: Regional Treasurer
Principal, Secondary Division
Principal, Primary Division.

Further to our correspondence + shipping documents re above container sent on 14/2/89, we submit above list of addresses of the various donors. Kindly send acknowledgements to the donors as this will stimulate them to continue with their Solidary work.

M. Hussein

AFRICAN NATIONAL
CONGRESS (ANC)
PL 336 Tel: 701 1290
00531 Helsinki



HKI 1.2.89

TO: RAUHANKASVATUSINSTITUUTTI - HELENA KEKKONEN/SATU LEHTONEN

1 x 20' KONTTI MOROGORON TANZANIAAN.

MS "TRANSFINLANDIA" 1.2.89 HELSINKI - HAMBURG
MS "VICTORIA BAY" 8.2.89 HAMBURG - DAR ES SALAAM
ETA DAR ES SALAAM 28.2.89

1 x 20' CONTAINER NO: DSRU 824218-2
(line's container) sinetti no 187272

TARE: 2450 kg

LASTATTU:

toimittaja:	kli luku	paino	kuutiot	tavara
1. HELKAMA BICA	50 KPL	725 kg	23,750 m3	POLKUPYÖRIÄ
2. HELKAMA BICA	2 KRT	62 kg	0,352 m3	POLKUPYÖRÄN VARAOSIA
3. WIIMA	1 HKK	90 kg	1,491 m3	LINJA-AUTON VARAOSIA
4. OTAVA	2 KRT	29 kg	0,069 m3	KIRJOJA
5. SNK	1 KRT	7 kg	0,048 m3	SOITTIMIA,
6. JAKOMÄEN ALA-ASTE	3 KRT	32 kg	0,146 m3	VAATTEITA,LELUJA
7. KARHUVUOREN KOULU	29 KRT) 18 KPL)	588 kg	3,000 m3	VAATTEITA KÄYT.POLKUPYÖRIÄ
8. PSYKOLOGI YHD.	85 KLI	552 kg	3,000 m3	LELUJA
9. RAUHANKASV.INST.	2 KRT	30 kg	0,098 m3	KOULUTARVIKKEITA
10. GUMMERUKSEN PK	1 KRT	7 kg	0,028 m3	LELUJA?
11. " "	1 KLI	9 kg	0,068 m3	"
12. VARIKON PK	1 KRT	15 kg	0,058 m3	"
13. LIISA KAUPPINEN	6 KLI	30 kg	0,414 m3	LELUJA
14. SIRPÄ-KOPONEN	1 KRT	24 kg	0,074 m3	LELUJA?
15. LEA HARTIKAINEN	1 KRT	34 kg	0,137 m3	VAATTEITA JA OMPELUKONE

YHTEENSÄ: 204 KLI 2234 kg 32,733 m3
=====

PYYTÄISIN TEITÄ TOIMITTAMAAN LAHJOITUSTODISTUKSEN
JOSTA SELVIÄÄ LAHJOITTAJA, VASTAANOTTAJA, KOLLILUKU,
TAVARAN LAATU, PAINO JA KUUTIOT SEKÄ LAHJOITUKSEN ARVO (FIM 50.000.-)
JA LÄHETTÄMÄÄN SEN KONOSSEMENTTIEN MUKANA VASTAANOTTAJALLE.

POSTITTANETTE MEILLE OSOITTEELLA: HUOLINTAKESKUS,ANNELI KELKKA,PL 405,00101 HKI
KOPION LAHJOITUSTODISTUKSESTA SILLÄ HELKAMA BICA JA WIIMA OVAT AINOASTAAN
TOIMITTANEET PROFORMALASKUNSA VIENTISELVITYSTÄ VARTEN MEILLE JOTEN
LOPUT TULEMME VIENTISELVITTÄMÄÄN TEIDÄN NIMISSÄNNE.

YST.TERV.
HUOLINTAKESKUS

Annali Kelkka

CONTENTS, CONTAINER DSRU 824218-2

1/2

<u>Item no.</u>	<u>Description</u>	<u>Remarks</u>
1.	50 Bikes (new)	Donated by: RADIO ONE KUMPU LANTIE 7 00520 HELSINKI Please acknowledge.
2.	Spares for (1)	
3.	Bus windscreen + Spares	
4.	English books	
5.	Musical instruments	For Primary School.
6.	Children's clothes + toys	
7.	" " + bikes (used)	
8.	Toys	
9.	Misc. school material	
10.	Toys	
11.	Toys	
12.	Toys.	

13. Toys

14. Toys

15. Clothes + sewing machine.

NOTE: The packages contain letters from the donors/pupils. In order to maintain their interest & galvanise them further, please acknowledge directly with copies to the office in Helsinki.

W.H.



HKI 1.2.89

TO: RAUHANKASVATUSINSTITUUTTI - HELENA KEKKONEN/SATU LEHTONEN

1 x 20' KONTTI MOROGORON TANZANIAAN.

MS "TRANSFINLANDIA" 1.2.89 HELSINKI - HAMBURG
MS "VICTORIA BAY" 8.2.89 HAMBURG - DAR ES SALAAM
ETA DAR ES SALAAM 28.2.89 E.D.O.A.

1 x 20' CONTAINER NO: DSRU 824218-2
(line's container) sinetti no 187272

TARE: 2450 kg

LASTATTU:

toimittaja:	kli luku	paino	kuutiot	tavara
Radio1 { HELKAMA BICA	50 KPL	725 kg	23,750 m3	POLKUPYÖRIÄ BYCICLES
Helena { HELKAMA BICA	2 KRT	62 kg	0,352 m3	POLKUPYÖRÄN VARAOSIA BIKE SPARES
WIIMA	1 HKK	90 kg	1,491 m3	LINJA-AUTON VARAOSIA BUS WINDSCREEN + SPARES
OTAVA	2 KRT	29 kg	0,069 m3	KIRJOJA ENG. BOOKS
SOK	1 KRT	7 kg	0,048 m3	SOITTIMIA, SUKSET MUSIC INSTR. PRIMARY SCHOOL
HKI SCHOOL JAKOMÄEN ALA-ASTE	3 KRT	32 kg	0,146 m3	VAATTEITA, LELUJA CHILDREN CLOTHES, TOYS
PRIMARY SCHOOL KARHUVUOREN KOULU	29 KRT) 18 KPL)	588 kg	3,000 m3	VAATTEITA " KÄYT. POLKUPYÖRIÄ BIKES
FIN. PSYICS PSYKOLOGI YHD.	85 KLI	552 kg	3,000 m3	LELUJA TOYS
HELENA RAUHANKASV. INST.	2 KRT	30 kg	0,098 m3	KOULUTARVIKKEITA SCHOOL MATERIAL
KINDER GARDENS { GUMMERUKSEN PK	1 KRT	7 kg	0,028 m3	LELUJA?
" " " " " " " "	1 KLI	9 kg	0,068 m3	" } PAKAT, ONNET
SCHOOL VARIKON PK	1 KRT	15 kg	0,058 m3	" } TOYS
LIISA KAUPPINEN	6 KLI	30 kg	0,414 m3	LELUJA
SCHOOLS { SIRPÄ-KOPONEN	1 KRT	24 kg	0,074 m3	LELUJA?
LEA HARTIKAINEN	1 KRT	34 kg	0,137 m3	VAATTEITA JA OMPELUKONE CLOTHES + SEWING MACHINE

YHTEENSÄ: 204 KLI 2234 kg 32,733 m3
=====

PYYTÄISIN TEITÄ TOIMITTAMAAN LAHJOITUSTODISTUKSEN
JOSTA SELVIÄÄ LAHJOITTAJA, VASTAANOTTAJA, KOLLILUKU,
TAVARAN LAATU, PAINO JA KUUTIOT SEKÄ LAHJOITUKSEN ARVO (FIM 50.000.-)
JA LÄHETTÄMÄÄN SEN KONOSSEMENTTIEN MUKANA VASTAANOTTAJALLE.

POSTITTANETTE MEILLE OSOITTEELLA: HUOLINTAKESKUS, ANNELI KELKKA, PL 405, 00101 HKI
KOPION LAHJOITUSTODISTUKSESTA SILLÄ HELKAMA BICA JA WIIMA OVAT AINOASTAAN
TOIMITTANEET PROFORMALASKUNSA VIENTISELVITYSTÄ VARTEN MEILLE JOTEN
LOPUT TULEMME VIENTISELVITTÄMÄÄN TEIDÄN NIMISSÄNNE.

YST. TERV.
HUOLINTAKESKUS

Anneli Kelkka

*Letters from pupils who collected material
included in packages.*



INSURANCE POLICY No 55-3053647

Copy

Cargo

Date

Espoo 1st February 1989

Be it known that

the Holder of the Policy

for own account or for whom it may concern have under this policy effected an insurance upon the goods specified herein, lost or not lost

Average Agent

Toplis and Harding (Tanzania), Ltd.,
1st Floor, DSM Bookshop Building,
Indira Gandhi St., (P.O.Box 799)
DAR-ES-SALAAM
TANZANIA
TEL: (51) 25508 & 33764
TELEX: 41512 ADJUST TZ.

In case of damage the instructions given on the back of this policy must be complied with.

Sent by

TRANSFINLANDIA or subst./VICTORIA BAY
or subst.

B/L dated about

1.2.1989

From

Helsinki

Via

Hamburg - Dar-es-Salaam

To

Morogoro

Goods insured, marks and numbers

1. Bicycles FIM 34.050,-
2. Donation goods FIM 28.150,-
204 packages, 4.684 kg br.

Valued at

FIM 62.200,-

SUBJECT TO THE FOLLOWING CURRENT CLAUSES:

1. Institute Cargo Clauses (A)
2. Institute Cargo Clauses (C) including theft, breakage and non-delivery.

Institute War Clauses (Cargo)
Institute Strikes Clauses (Cargo)

This policy is deemed to be written in the form of the New Marine Policy 1. 1. 82. For the adjustment and settlement of claims and all other matters arising on this policy English Law and the Customs of Lloyd's shall apply.

It is agreed that the printed wording of the policy as well as the clauses referred to shall be overridden by any special terms or clauses, inconsistent therewith, inserted in or attached to this policy.

And we, the Assurers, do hereby promise and bind ourselves for the true performance of the contract contained in this policy, confessing ourselves paid the consideration due unto us for this insurance by the Assured at and after a rate as agreed.

It is hereby understood and agreed that the Average Agents are not personally responsible for the payment of any claim for loss or damage arising under this policy and have no authority to represent the Assurers in any legal proceedings.

SAMPO INSURANCE COMPANY LIMITED

Kauko Pihlava

SAMPO INSURANCE COMPANY LIMITED

Mail

- ☐ P.O.Box 347, SF-00101 HELSINKI FINLAND
☐ P.O.Box 216, SF-20101 TURKU FINLAND

Office

Aleksanterinkatu 11
Yliopistonkatu 27

Phone

Int + 358 0 132 21
Int + 358 21 663 311

Telex

124627 sampo sf
62242 sampo sf

Telecopier (Group 3)

International + 358 0 1322 941
International + 358 21 665 811